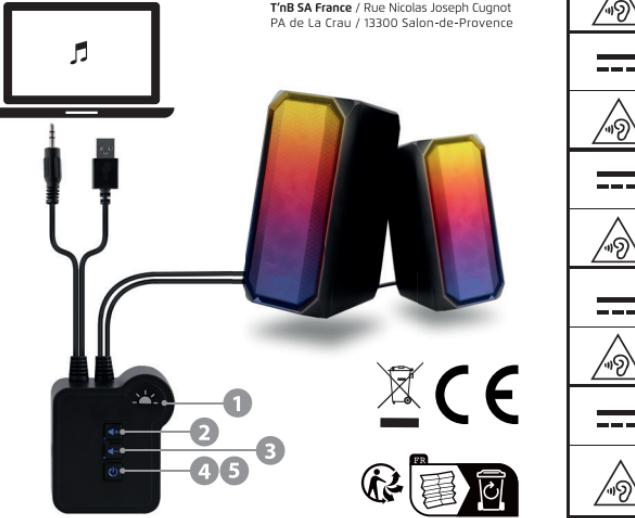


	Curent continu Pentru a menționa pe plăcuță indicatoroare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminalle relevante.
	Ascultarea timp indelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.
	ПОСТОЯНЕН ТОК За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.
	Продължителното слушане при пълна мощност може да уреди слуха на потребителя.

tnb www.t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence



	Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
	Direct current To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.
	Corriente continua Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.
	Corrente continua Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	Na potência máxima, a audição prolongada pode danifar o ouvido do utilizador.
	Corrente diretta Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.
	A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.
	Gleichstrom Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.
	Gelijkstroom Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

	NL- ONZE DANK Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handeling goed te bewaren.
	BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
	- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend. - T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-haleving van de veiligheidsinstructies. - Ga zorgvuldig om met het product. - De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorzien kenmerken - Het stopcontact van elektrische uitrusting moet in de nabijheid van deze uitrusting geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn. - Zaanhoudt contact op elektrisch toestel dat in de nabijheid van de uitrusting in de buurt van uw apparaat. - Gebruik uw apparaat alleen in een omgeving waar de temperatuur tussen 0 °C en 35 °C ligt. - Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen. - Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van wettig gemachtigde personen of hebben gekregen instructies over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. - Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen. - Gebruik uw apparaat niet als het een schock of schade heeft opgelopen. - Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingbron van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt. - Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken. - Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekondigd is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen. - T'nB wijst alle aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen. - Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de badkamer. - Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. - Bewaar de originele productverpakking en documentatie voor toekomstige referentie. - In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten. - Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroombekabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons. - Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
	FUNCTIES
	1- Licht (aanraakknop) 2- Geluid harder zetten 3- Geluid zachter zetten 4- Keuze uit verbindingenmodus Bluetooth of Jack 35 mm (kort indrukken) 5- Uitschakelen (lang indrukken)
	HULP NODIG? Wij willen trevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com . Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: www.t-nb.com .
	ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЗ? За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com . За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com

	BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.
	ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
	- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба. - T'nB не си отговаря за случаите на неспазване на указанията за безопасност. - Използвайте продукта с повиско внимание. - Захранването на вашето устройство трябва да съответства на пръвично определените характеристики. - Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен. - Не поставяйте взривлени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство. - Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0 °C до 35 °C. - Не излагайте устройството на сълнцето. - Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, съзирани или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзор на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството. - Не разглеждайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправите сами. - Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren. - Gebruik uw apparaat niet als het een schock of schade heeft opgelopen. - Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingbron van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt. - Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken. - Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekondigd is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen. - T'nB wijst alle aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen. - Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de badkamer. - Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. - Bewaar de originele productverpakking en documentatie voor toekomstige referentie. - In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten. - Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroombekabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons. - Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
	RO- МULTUMIRILE NOASTRE Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să cățăriți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual.
	INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE
	- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare. - T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerescpectării instrucțiunilor de siguranță. - Manipulați produsul cu grijă. - Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial. - Priza de curenț pentru echipamentele electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă. - Nu amplasăți niciodată obiect inflamabil, sau substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs. - Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C. - Nu lăsați dispozitivul la indemna copiilor. - Aceste dispozitive nu sunt destinate utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supravegherează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului. - Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur. - Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un soc sau a fost deteriorat. - Pentru a evita riscuri de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau să nu îl utilizați. - Utilizați numai accesorii și conectori furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinația acestuia scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremedabil. - Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcă. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul. - T'nB își declină orice responsabilitate din cauză a deteriorării rezultante din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea impreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile. - Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în plăie, în locuri umede sau în apropierea unor surse de căldură. - Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. - Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare. - În cazul unui produs fără valoare, nu să lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor. - Evitați să utilizați dispozitivele fără în apropierea sursei de curențe de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microonde, lumini fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir. - Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
	Functii implicate
	1- Fény (érintőgomb) 2- Hangerő növelése 3- Hangerő csökkenése 4- Csatlakozási mód kiválasztás: Bluetooth vagy 3,5 mm-es jack (rövid gombnyomás) 5- Kikapcsolás (hoszú gombnyomás)
	AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR? Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteti contacta la info@t-nb.com . Pentru întreținere, reparări și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: www.t-nb.com



Instructions
Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

HPY100

